

32004D0432

27.5.2004

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 154/43

**ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 29. dubna 2004****o schválení plánů sledování reziduí předložených třetími zeměmi podle směrnice Rady 96/23/ES**

(oznámeno pod číslem K(2004) 1624)

(Text s významem pro EHP)

(2004/432/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 96/23/ES ze dne 29. dubna 1996 o kontrolních opatřeních u některých látek a jejich reziduí v živých zvířatech a živočišných produktech a o zrušení směrnic 85/358/ES a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 29 odst.1 čtvrtý pododstavec této směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice 96/23/ES stanoví, že zapsání či udržení třetích zemí, z nichž je členským státům povoleno dovážet zvířata a produkty živočišného původu (dále jen „produkty“), na které se vztahuje tato směrnice, na seznamech, jejichž vytvoření stanoví právní předpisy Společenství, podléhá tomu, že dotyčná třetí země předloží plán upřesňující záruky, které tato země nabízí v oblasti sledování skupin reziduí a látek uvedených v této směrnici. Směrnice rovněž stanoví některé požadavky týkající se lhůt pro předkládání plánů.

(2) Rozhodnutí Komise 2000/159/ES ze dne 8. února 2000 o prozatímním schválení plánů třetích zemí týkajících se reziduí podle směrnice Rady 96/23/ES<sup>(2)</sup> uvádí prozatímní seznam třetích zemí, které předložily plán sledování reziduí s upřesněním záruk poskytovaných v souladu s požadavky uvedené směrnice.

(3) S ohledem na vyhodnocení plánů předložených třetími zeměmi, které jsou prozatímně uvedeny v příloze rozhodnutí 2000/159/ES, by seznam třetích zemí podle směrnice 96/23/ES neměl být nadále považován za prozatímní.

(4) Některé třetí země předložily Komisi plány sledování reziduí, které se týkají zvířat a produktů, jež nejsou uvedeny v rozhodnutí 2000/159/ES. Vyhodnocení těchto plánů a doplňující údaje vyžádané Komisí poskytují dostatečné záruky sledování reziduí u dotyčných zvířat a produktů v těchto zemích. Uvedená zvířata a produkty je proto třeba zařadit na seznam u dotyčných třetích zemí.

(5) Některé třetí země nepředložily plány sledování reziduí nebo neposkytly dostatečné záruky ohledně sledování reziduí u zvířat a produktů původně uvedených v rozhodnutí 2000/159/ES. Z uvedeného důvodu tato zvířata a produkty nemohou být nadále zařazeny na seznamu u dotyčných třetích zemí.

(6) V zájmu přehlednosti právních předpisů Společenství by rozhodnutí 2000/159/ES mělo být zrušeno a nahrazeno tímto rozhodnutím.

(7) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

**Článek 1**

Plány sledování reziduí předložené třetími zeměmi, které jsou uvedeny v příloze tohoto rozhodnutí, se schvalují pro zvířata a primární živočišné produkty označené písmenem „X“ v tabulce této přílohy.

**Článek 2**

Rozhodnutí 2000/159/ES se zrušuje.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 10. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 51, 24.2.2000, s. 30. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2003/702/ES (Úř. věst. L 254, 8.10.2003, s. 29).

*Článek 3*

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. května 2004.

*Článek 4*

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 29. dubna 2004.

*Za Komisi*  
David BYRNE  
*člen Komise*

---

## PŘÍLOHA

Kód ISO 2	Země	Skot	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
AD	Andorra <sup>(1)</sup>	X	X		X								
AE	Spojené arabské emiráty						X						
AF	Afgánistán		X <sup>(2)</sup>										
AL	Albánie		X				X						
AN	Nizozemské Antily							X <sup>(3)</sup>					
AR	Argentina	X	X	X <sup>(2)</sup>	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrálie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
BD	Bangladéš		X <sup>(2)</sup>				X						
BG	Bulharsko	X	X	X	X <sup>(4)</sup>	X	X	X	X		X	X	X
BH	Bahrajn		X <sup>(2)</sup>										
BR	Brazílie	X	X <sup>(2)</sup>	X	X	X	X	X				X	X
BW	Botswana	X										X	
BY	Bělorusko				X <sup>(4)</sup>								
BZ	Belize						X						X
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Švýcarsko	X	X	X	X	X	X	X	X				X
CL	Chile	X	X <sup>(5)</sup>	X	X <sup>(2)</sup>	X	X				X		X
CN	Čína		X <sup>(2)</sup>	X <sup>(2)</sup>									

Kód ISO 2	Země	Skot	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
CO	Kolumbie						X	X					
CR	Kostarika	X (2)	X (2)	X (2)			X						
CS	Srbsko a Černá Hora (6)	X	X	X	X (4)								X
CU	Kuba						X						X
EC	Ekvádor						X						
EG	Egypt		X (2)										
ER	Eritrea						X						
FK	Falklandy (Malviny)		X										
FO	Faerské ostrovy						X						
GL	Grónsko		X		X (4)						X	X	
GT	Guatemala						X						X
HK	Hongkong					X	X						
HN	Honduras		X (2)				X						
HR	Chorvatsko	X	X	X	X (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonésie						X						
IL	Izrael					X	X	X	X			X	X
IN	Indie	X (2)	X (2)				X	X	X				X
IR	Írán		X (2)				X						
IS	Island	X	X	X	X		X	X				X (2)	
JM	Jamajka						X						X

Kód ISO 2	Země	Skot	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
JP	Japonsko		X <sup>(2)</sup>				X						
KE	Keňa												X
KR	Jižní Korea						X						
KW	Kuvajt		X <sup>(2)</sup>										
LB	Libanon		X <sup>(2)</sup>										
LK	Srí Lanka						X						
MA	Maroko		X <sup>(2)</sup>		X <sup>(4)</sup>		X						
MD	Moldavsko												X
MG	Madagaskar						X						
MK	Bývalá jugoslávská republika Makedonie <sup>(7)</sup>	X	X		X <sup>(4)</sup>			X					
MN	Mongolsko		X <sup>(2)</sup>										
MX	Mexiko	X	X <sup>(2)</sup>		X	X	X	X	X	X			X
MY	Malajsie					X <sup>(8)</sup>	X						
MZ	Mosambik						X						
NA	Namibie	X	X				X				X	X	
NC	Nová Kaledonie	X					X				X	X	
NI	Nikaragua	X <sup>(2)</sup>	X <sup>(2)</sup>				X						X

Kód ISO 2	Země	Skot	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
NO	Norsko <sup>(9)</sup>	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	Nový Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Omán	X <sup>(2)</sup>	X <sup>(2)</sup>				X						
PA	Panama	X	X <sup>(2)</sup>				X						
PE	Peru		X <sup>(2)</sup>			X	X						
PH	Filipíny						X						
PK	Pákistán	X <sup>(2)</sup>	X <sup>(2)</sup>										
PY	Paraguay	X	X <sup>(2)</sup>										X
RO	Rumunsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Rusko	X	X	X	X <sup>(4)</sup>	X		X	X			X <sup>(10)</sup>	X
SC	Seychely						X						
SG	Singapur					X	X						
SM	San Marino <sup>(11)</sup>	X		X									X
SR	Surinam						X						
SV	Salvador												X
SY	Sýrie		X <sup>(2)</sup>										
SZ	Svazijsko	X											
TH	Thajsko					X	X						X
TM	Turkmenistán		X <sup>(2)</sup>										
TN	Tunisko		X <sup>(2)</sup>		X <sup>(4)</sup>	X	X				X	X	

Kód ISO 2	Země	Skot	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
TR	Turecko		X <sup>(2)</sup>				X						X
TW	Tchaj-wan						X						X
TZ	Tanzanie												X
UA	Ukrajina				X <sup>(4)</sup>								X
US	Spojené státy americké	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X	X	X
UZ	Uzbekistán		X <sup>(2)</sup>										
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
YT	Mayotte						X						
ZA	Jihoafrická republika	X	X	X		X		X			X	X	X
ZM	Zambie												X
ZW	Zimbabwe	X					X					X	

<sup>(1)</sup> Původní plán sledování reziduí schválený veterinární podskupinou ES-Andorra (podle rozhodnutí Smíšeného výboru ES-Andorra č. 2/1999 ze dne 22. prosince 1999 (Úř. věst. L 31, 5. 2. 2000, s. 84)).

<sup>(2)</sup> Pouze střevo.

<sup>(3)</sup> Třetí země, které k produkci potravin používají pouze suroviny pocházející z jiné schválené třetí země.

<sup>(4)</sup> Vývoz živých jatečných koní (pouze zvířata určená k produkci potravin).

<sup>(5)</sup> Pouze ovce.

<sup>(6)</sup> Výjma Kosova, jak je vymezeno rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1244 ze dne 10. června 1999.

<sup>(7)</sup> Vhodný název je stále předmětem diskuse v Organizaci spojených národů.

<sup>(8)</sup> Pouze poloostrovní (západní) Malajsie.

<sup>(9)</sup> Plán sledování schválený v souladu s rozhodnutím Kontrolního úřadu ESVO č. 223/96/COL ze dne 4. prosince 1996 (Úř. věst. L 78, 20. 3. 1997, s. 38).

<sup>(10)</sup> Pouze ohledně sobů z murmanské oblasti.

<sup>(11)</sup> Plán sledování schválený v souladu s rozhodnutím Výboru pro spolupráci ES-San Marino č. 1/94 ze dne 28. června 1994 (Úř. věst. L 238, 13. 9. 1994, s. 25).